

???????????????

?????? ?? ??? (????? ??????)

21 ???????? 2017 ?????? (\*)

„????????????? ?????????? — ????? ????? ?????????? ?????????? (???) — ??? ??????????  
79/1072/?? — ?????????? 2006/112/?? — ?????????????????? ????, ?????????? ? ??????  
????????? ?????? — ?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ?????? — ?????? —  
????????? ??????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????? —  
????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? — ?????? —  
?? ?????????????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????“

?? ??? C?441/16

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?? Înalta Curte  
de Casa?ie ?i Justi?ie (????????? ?????????? ??, ??????) ? ??? ?? 22 ??? 2016 ?, ????????  
? ??? ?? 8 ?????? 2016 ?, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ????

### **SMS group GmbH**

?????

**Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti,**

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: M. Berger (?????????), ?????????? ?? ????????, E. Levits ? F. Biltgen, ????,

????????? ??????: ?. Campos Sánchez-Bordona,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????????, ????????????:

– ?? SMS group GmbH, ?? E. B?ncil?, ???????,

– ?? ??????????? ????????????, ?? R.-H. Radu, C.?M. Florescu ? R.-M. Mangu, ?  
????????? ?? ????????????,

– ?? ??????????? ????????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????? ?? ????????????,  
????????? ?? G. Galluzzo, avvocato dello Stato,

– ?? ????????????, ?? L. Lozano Palacios ? L. Radu Bouyon, ? ?????????? ??  
???????????,

????????? ????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???  
?????????? ?? ????????????,

????????? ??????????

???????

1      ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 2—6 ?? ???  
????????? 79/1072/??? ?? ?????? ?? 6 ?????? 1979 ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? —  
????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ????, ????  
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? (?? L 331, 1979 ?, ???. 11;  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ???. 9, ???. 1, ???. 34, ?????? ??-  
????? „????? ??????“), ? ?? ??? 17, ?????? 2 ? ?????? 3, ?????? ?) ?? ??????  
????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ?????? ?????????? ??? — ????  
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????: ?????? ?????? ?????? (?? L 145, 1977 ?,  
???. 1, ?????? ??-????? „????? ??????“).

2      ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? SMS group GmbH ? Direc?ia  
General? Regional? a Finan?elor Publice Bucure?ti (????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??????, ??????, ??????) (????????? ??-????? „????????? ??????????“)  
????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (??), ?????? ?? SMS  
group ? ?????? ??? 2009 ?.

?????? ??????

????????? ?? ????

3      ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???,  
????????? ?? 23 ?????? 2009 ?. ?? ??? ?? ?????? ?? 14 ?????? 2009 ?. ?????????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ratione temporis ????. ?????? 2006/112/? ??  
?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
????????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, 2007 ?, ???. 9,  
???. 3, ???. 7; ?????????? ??-????? „????????? ?? ???“).

???? ??????????

4      ??? 1 ?? ??? ?????? ?????????? ??????????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?????????? „????? [?????????] ????, ?????? ?? ? ?????????? ??  
????????????? ?? ??????????“ ??????? ????, [...] ?????? [...] ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?  
???? 7, ??????? 1, ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ? ?????????? ? ???  
????? ?? [????? ?? ??????] ??????, ?????? [????????? ?????, ?? ?????? ??  
????????????? ?????????? ??????], ????, ?????? ?? ?????????? ?????? [????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????], ? [?????????????] ??? [????????? ??????????] ?  
????? ??? ?????? [...] ??? ?? ? ?????????? ??? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ?  
????????? ??:

a)    ?????????? ?????? [...];

)    ??????, ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????,  
????? ?? ? ?????? [...]“.

5      ??? 2 ?? ??? ?????? ?????????? ??????:

„????? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? [?????????] ????, ?????? ?? ?  
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????, ?? ? ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ? ??  
?????????, ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ?? [??], ?????????? ?? ? ??????  
????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ? ?????? ?????? [?????????] ???? ??  
????????? ?? ?????????[,] ??? [...] ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??????, [...]  
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ? ??? 17,  
????????? 3, ????? a) ? ?) ?? [?????] ?????????? [...]“.]

6 ?????? ??? 3 ?? ?????????? ??????????:

„?? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ???,  
?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????  
?? ???????, ?????? ?:

a) [...] ?????????? ?? ?????????????? ??????, [...], [?????????] [...].

) ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ???????????  
????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????????, ?? ? ??????  
[?????????] ??? ? ?????????? ??? ?????? ?? [??].

) ?????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??  
?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? 7, ?????? 1, ?????? ??????, ????  
? ?????? ???????;

) ?????????? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ??????“.

7 ??? 4 ?? ?????? ?????????? ????:

„?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ???????, ???????  
[?????????] ???, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 2, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??  
?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? 1, ????? a) ? ?),  
????? ?:

a) ?????? ?? ????????????, ?????????? ? ??? 3, ????? a), ?) ? ?);

) ?????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??  
?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????, ?????????? ?? 1, ????? ?) ? ?), ??  
??????, ??????? ? ??? 7, ?????? 1, ?????? ?????, ?????? ?????? ??????“.

8 ??? 5, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?? ??????????????  
????? ??????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? 17 ??  
[?????] ???????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????“.

9 ??? 6 ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ????:

„????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? [?????????] ????, ?????????? ? ??? 2,  
????? ? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? 3 ? 4, ? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ????  
????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????“.

10      ????? 7, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ??????????:

„????????????? ?? ??? ???? ?? ??????? 3 ? 4 ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??-?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??-????? ?? ?????? ?????????? ?????? [...]“.

????????????? ?? ???

11 ?? 1 ??????? 2007 ?. ??????????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????????. ???????  
?????????? 1 ? 3 ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??  
??????????, ?? ?? ?? ??????????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????????  
?????, ? ??????????? ??????? ?? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????.

12      ????, 9, ??????? 1 ?? ?????????????? ?? ?? ???? ?????:

„????????????????????? ???“ ?????????? ?????? ????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????? ?? ?????? ????, ??? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ???? ?????? ????.

?????? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ??? ???? , ?????????????? ??????, ?????????????? ?  
????????? ?? ?????????? ??? ? ??????????????, ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ????  
?? „????????????? ??????“. [...]“.

13      ??????? ?? 70 ?? ??? ????????????:

„?????????? ??????? ?????????? ? ??? ????? ??????????, ?????? ?????? ?? ??????“.

14      ????? 146, ?????????? 1 ?? ?????????????? ??????????? ??????????:

„????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????:

a) ?????????? ?? ???? , ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????????????? ?? ????  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????;

[ ... ]“.

15      ????. 167 ?? ?????? ??????????, ????. ?????? ?????. ? ?????????? ? ?????. ?? ???? 17,  
????????? 1 ?? ?????? ??????????, ????:

„?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????“.

16      ??? 168 ?? ??????????? ?? ??, ??? ??????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ??  
?????????????? ?? ?? 17. ??????? 2 ?? ????? ????????, ????????:

„????????? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??  
????????????????? ????, ?????? ?? ???????, ? ??????? ??????, ? ?????? ??????? ????  
????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ????? ?????????? ???????, ????? ?? ?  
????????? ?? ??????:

a) ?????????? ??? ??????? ??? ? ????? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????  
?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????  
????????????????? ???;

[...]

?) ?????????? ??? ??????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ? ????? ?????? ??????".

17      ?????????????? ?? ??? 169 ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ? ??? ??  
???? 17, ??????? 3 ?? ??? ????? ??????. ??????? ?? ??? ?????:

„? ??????????? ???, ???????????????, ?????????? ? ??? 168, ?????????????????????? ??? ???.  
????? ?? ?????????? ???, ??????? ???, ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???.  
????? ?? ????????:

a) ??????, ??????? ? ??????????, ?????? ? ??? 9, ??????? 1, ????? ??????, ???  
?? ??????? ???? ?????????? ??????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ??????, ??  
????????? ?? ????? ??? ?? ?????? ?? ????? ??????????, ??? ?? ?? ?? ????? ?????????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????;

?) ??????, ?????????? ? ?????????????? ? ??? [...] 146 [...];

[...]" .

18      ????? 170 ?? ?????????????? ?? ??? ????? ?????????? ??????????:

„?????? ?????????????????? ????, ????? ?? ??????? ?? ??? 1 ?? [???? ??????????] [...] ?? ??  
?????????? ? ?????????? ??????, ? ????? ??????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????,  
?????????? ?? ?????????? ? ???, ??? ????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??? ??? ??,  
?????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????:

a)      ??????, ??????? ? ??? 169;

[...]" .

19      ??? 171, ??????? 1 ?? ??????????? ?? ?? ?????:

„???? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????????? ? ???????????  
??????, ? ?????? ?????? ??????? ??????? ? ?????????? ?? ?????? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?  
???, ?? ?????? ?? ??????????? ? ?????? ??????? ??????? ? ?????????????? ? ???????????  
??????? ?? ???????????, ???????? ? [????? ??????????]“.

[...]".

????????????? ?????? ??????

20 .... 147ter ?? Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal (?????? ? 571/2003 ?. ??????? ?????????? ??????, ?????????? ??????), ?????????? „????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???, ????? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ? ??????“, ??????????

„1) ??? ??????????, ?????????? ?? ??????:

a) ???????, ????? ?? ? ?????????????? ? ?????? ??? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??  
?????? ?? ??? ? ???????, ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ????  
????????????? ?? ??????? ?????; [...]

[...]".

21 ???? 49 ?? Hotărârea Guvernului nr. 44/2004 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Codului fiscal (?????? ?? ?????????????? ? 44/2004 ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????) ????:

„[...]

3) ???? ?????????????? ??? [...] ? ?????????????? ???, ??? [...] ?? ?  
????????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? [...], ?? ?  
????????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????  
? ?????? ?? ??? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? [...].

4) ???? ?????????? ?? ?????? [...] ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??  
????????? 3, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??:

a) ???? ?, ?????? ? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
[...];

[...]

5) ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??  
????????? 3 ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??:

[...]

c) ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????? ??, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? [...];

[...]

6) ???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????,  
????? ?????????? ?? ?????????? [...], ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? 5. ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??.

[...]“.

????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????

22 SMS group ? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????? ?? ?????????? ?? ???????????????. ?? 7 ?????? 2008 ?. SMS Meer,  
????????? ??, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? SMS group, ?????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? ??, ?????? „????? ? 27“, ??? Zimekon Handels GmbH Autriche (????? ??-  
????? „?????“) ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? (????? ??-????? „RSA“). ?????? ?????? ?? RSA ? ?????????? OOO  
Zimekon Ukraine.

23 ?????? ?????????? ? ?????? ? 27 ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? RSA ?????? ?? 2 ?????? ??

24 ?? 26 ??? 2008 ?, ?????? ??????????? ?? ? ?????? ??? ????? ?? 2 ??????? ????, SMS  
Meer ?????? ? Asmas AES, ?????????? ? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?  
????????? ??????? ?? ??????, ?????????? ?? SMS Meer ?? ?????????????? ?? RSA  
(????????? ??-?????? „????????? ?????“). ?? 5 ?????? 2008 ?. ?? ?????? ?? ??????  
????????????? ?? ?????? ? 27 ?????? ?? ?????? ?? 1 ?????? 2009 ?. ?????? ??????  
????????????? ?? ???????. SMS Meer ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ????????,  
???? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ???.

25 ?? 14 ?????????? 2009 ?. SMS Meer ????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???? ?? ???? ???? ???? ???? (RON) (????? 327 500 EUR). ????

26      ?????? ?????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ??????????, ??????????????? ?? ??????? ? 27  
?? ?? ????????????. ?????? SMS group ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??????????? ??  
????? ??????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????.

27 ?? 23 ??????? 2009 ?. SMS Meer ????. ?? ?????????? ?????????????? ?? ???????????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ? ??????? ?? ??????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? SMS Meer ??????,  
?? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 27 ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????  
?? ????. ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???  
?? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????????? ????.

28 ?????????? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ???, ??? ???????????, ??  
SMS Meer ?? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? SMS  
Meer ?????? ????, Curtea de Apel Bucure?ti (?????????? ???, ???????, ???????) ?  
????? ??????? ??????? ?? 30 ??? 2012 ?. ??????? ??????? ?? SMS Meer ?? ?????? ??  
????? ??? ??????? ?? ??????? ??????????????.

29 ???? ?????? ??????? ??????? ?????? ? ??????? ?? Înalta Curte de Casa?ie ?i Justi?ie  
(????????? ??????????? ???, ??????), ?????? ?????? ??????? ?? ??? ?????????????? ?? Curtea  
de Apel Bucure?ti (?????????? ???, ??????). ? ??????? ?? 9 ??? 2014 ?. ?????????? ??????  
????????? ??????? ?? SMS Meer ??? ????????????, ? ??????? ?? ??????????  
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? SMS Meer ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????. ??????? SMS  
Meer ??? ?????? ??????? ??? 147ter, ??????? 1, ??????) ?? ?????? ? 571/2003 ?. ??  
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

30 SMS Meer ??????? ??????????? ?????? ?????? ??????????? ?? 9 ??? 2014 ?, ??????????,  
?? ??????????? ?? ??????? ? 27 ? ??????? ? ??????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??  
?????. ????? ?? ??????????????? ?? ??????? ? 27 ?????????? ?? ? ??????? ?? ??????? ?? 2  
?????? ?? ????? ?? ?????? ????? ?? ?????????????? ???, ??? ??????????? ?? ??????? ??  
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ??????????

? ? ?????????????? ?? RSA. SMS Meer ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????????????? ?? ??? ?? ???? ?? ???? ??  
????? ?????? SMS Meer ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????,  
??? ??? ?????? ?? 27 ? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????. ?????? ?? ?????? ?? ??? ??  
????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??????.

31    ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? SMS Meer ??? ?????????? ??  
????????? ?????? ?? ?????????? ?? 27, ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????? ??? ?????? ?????? ??????.

32    ??? ??? ?????????? Înalta Curte de Casa?ie ?i Justi?ie (????????? ?????????? ???)  
????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????:

„1)    ?????? ?? ?????? 2—5 ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? 17, ?????? 2 ?  
????????? 3, ????? a) ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?? ??????  
????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????,  
??? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?  
????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ???  
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????/?????, ?? ??? ??? ?? ??? ??????  
????????? ??????, ??? ?? ?? ?? ??????

2)    ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??  
?????, ?.?. ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ??  
????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ??  
????????? ?? ?????? 3 ? 4 ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 6 ?? ???  
?????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?????? ?????? 6 ?? ??? ??????

3)    ?????? ?? ? ?????? 2—5 ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? 17, ?????? 2 ?  
????????? 3, ????? a) ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??  
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??  
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ??  
????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ??????“.

? ? ?????????? ??????

33    ? ?????????? ?? ??? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????,  
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??  
??? 170 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????  
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??

??????, ? ???????; ????????, ?? ????? ?????????? ? ???????? ?? ????? ???????????, ? ?????  
?????? ?? ? ???????????; ? ?????????????????? ??? ?? ? ??????????? ??????????????? ??  
?????? ?????????? ???????.

34 ?? ?? ?? ??????? ?? ???, ?????? ?? ?? ??????? ???-??????, ?? ????? ??  
???? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ??????????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ???????  
?????? ?? ??????????? ?? ????? ??????? ?????? ?????????????????? ???, ?? ??????? ??  
?? ????? ?? ?????? ?? ???????????????, ??? ????? ?? ??????????? ?? ??? 170 ??  
?????????? ?? ??? (???????? ?? 28 ?? 2007 ?, Planzer Luxembourg, C?73/06,  
EU:C:2007:397, ?. 34 ? ?????????? ??????? ???????).

35 ? ??? ??????????? ?? ??? 2 ?? ??? ????? ??????????? ???????????, ?? ????? ??????????? ??  
?????????? ?? ??? ????? ??????????????? ???, ????? ?? ?? ??????????? ?? ???  
??????????, ?? ????? ??????? ??????, ?? ????? ???????????, ??????????? ?? ??? ???????????, ??,  
????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ??????? ??  
???????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????, ????????? ?? ??? 170 ?? ??????????????? ?? ???.

36 ? ??? ??????????? ??????? 3 ? 4 ?? ??? ????? ??????????? ??????????? ???????????????, ???  
?????? ?? ??? ????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ????? ???????????????.

37 ????? ?? ????? ??????????????? ??????? ??????????? ??????? ?? ??? ??????????? ??  
??????????, ??? ??????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??????????? ??? ??????????? ?? ??? ???????????, ???  
?????? ?? ??????? ?? ???????????????, ???????, ????? ?? ??? 5 ?? ??? ???????????,  
?????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ??? ??????? ??????????? ??????????????? ??  
?????????? ?? ???.

38 ? ??? ??????? ?? ???, ?? ??????????? ? ??? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ???  
?????????? ? ??? ??????? ?? ???, ?? ??????????? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ???  
?????????? ?? ??? ??????? ?? ???, ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ??????? ??  
?????????? ?? ??? (?. ??????? ?? 25 ??????? 2012 ?, Daimler ? Widex, C?318/11 ?  
C?319/11, EU:C:2012:666, ?. 41 ? ?????????? ??????? ???????).

39 ??????? ??????????? ??????? ?? ??? ??????????? ??????? ?? ??? ??????????? ??  
?????????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ????? ???????????, ?? ??  
?????????? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ???, ????????? ?? ??? ????????? ??  
(?????? ?? 22 ?? 2016 ?, Gemeente Woerden, C?267/15, EU:C:2016:466, ?. 31, ??? ?  
?????????? ??????? ???????).

40 ??????? ??????? ?? ??????????? — ? ??????????? ?? ??? ?? ??????????????? —  
???? ?? ??????????? ??????? ??????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???  
???????? ?? ??? ??????? ?? ??????????????? ???????, ??????????? ??????? ?? ???  
?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ??????? ?? ??? ??????? ??  
????????, ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ???????????, ??? ??????? ?? ???  
???????? ?? ??? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ??? (?????? ?? 22 ??  
2012 ?, Klub, C?153/11, EU:C:2012:163, ?. 35 ? ??????????? ??????? ???????).

41 ?? ?? ?????? ??-?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????????, ??? ??  
???? 170 ?? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? 169 ?? ??? ????? ???????????, ???  
?????????????? ?? ???, ????? ?? ??????? ?? ??? 1 ?? ??? ????? ??????????? ?? ???  
?????????? ???????, ? ????? ??????? ??????? ?? ??? ???????, ?? ????? ?? ??????????? ?? ???,  
?????? ?? ????? ??????????????? ?? ??? ???????, ??? ????? ?? ??? ????? ??  
?????????? ?? ??? ?? ??????????? ???????, ??????? ?? ??? 9, ????????? ?? 1, ????? ??????? ??

????????????? ?? ???, ??????????? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ??? ?????? ?????? ? ??????  
??? ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???????????, ??? ?????? ??? ?????? ??????????? ? ???  
????????? ????, ??? ?? ?????? ?????????? ??????.

42 ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? 70 ? 167 ?? ???????????  
?? ??? ? ???????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??? ??? ?????? ?? ??????? (??. ??  
????????? ??????? ?? 22 ??? 2012 ?, Klub, C?153/11, EU:C:2012:163, ?. 36 ? ???????????  
????????? ???????).

43 ?? ?? ??????, ?? ?????? ????, ?? ??????? ??? SMS Meer ??? ?? ?? ?????? ??  
?????????????? ??? ?? ??????? ?? ??? 1 ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?? ???????,  
?? ??? ??????????? ??????? ?? ??????? ??? ?????????? ?????? ???????, ?? ??? ???????,  
???? ???????, ??????? ?? ??? 7, ??????? 1 ?? ??? ?????? ???????, ??????????  
?????????????? ??? ?? ??????? ?? ??????? ? ??????? ?????? ?????? ? ??????? ??????? ???????, ?  
????? ??? ???????????????, ?? ?????? ???????, ?? ?? ??????? ?? ? ?????????? ??????? ??  
????? ?????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????? ??? ???????, ? ?????????? ?? ? ?????????? ???????  
?? ?????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ??????? ??????? ?? 6 ??????? 2014 ?, E.ON Global  
Commodities, C?323/12, EU:C:2014:53, ?. 42).

44 ? ?????? ?? ?? ???????, ?? SMS Meer ??????? ?? ?????????? ???????, ??-  
??????????, ??????????? ?, ?? ? ??????? ?? ??????????? ? ?????????? ??????????? ??  
????? ?????????? ? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?????? ???????????, ?????  
?????????? ? ??? ??????? ??????? ??????????????? ???????, ?????????? ?? ? ?????????? ?  
?????? ?? ??????????? ?? ???????????????????, ?? ?? ?? ?? ? ??? ?????? ??????? ?? ?? ???????????  
?? ??????? ?? ??? ???????.

45 ?? ?? ??????, ?? ?????? ????, ?? ??????? ??? SMS Meer ? ?????????? ???  
?????????????? ??? ?? ??????? ?? ??????????? ?????? ? ???????, ?????? ?? ??  
??????, ?? ?????????? „????????????????? ???“ ? ?????????? ??????? ??? 9, ??????? 1  
?? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ??????? „????????????? ??????“ (?????? ?? 29  
?????? 2012 ?, Gran Via Moine?ti, C?257/11, EU:C:2012:759, ?. 24 ? ?????????? ???????  
???????).

46 ??????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ??  
?????? ?? ??? ???????????, ?????? ??? ? ??????????? ?? ?? ?????????????? ??????? ??  
?????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ??? ??????????? ??????? (?. ? ??? ???????  
?????? ?? 29 ??????? 2012 ?, Gran Via Moine?ti, C?257/11, EU:C:2012:759, ?. 25 ?  
????????? ??????? ???????). ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??? ??????? ??  
????, ?????? ?????? ??????????? ??????? ? ???????????, ?????????? ?? ???????????  
??????????, ?? ??????? ??????????? ??????? ?? ??????? ?? ??? 9, ??????? 1 ??  
?????????? ?? ???, ?????? ?? ?? ??? ?? ??????????????? ??? (?. ? ??? ???????  
?????? ?? 14 ??????? 1985 ?, Rompelman, 268/83, EU:C:1985:74, ?. 24, ?? 29 ???????  
1996, INZO, C?110/94, EU:C:1996:67, ?. 17 ? ?? 22 ??????? 2015 ?, Sveda, C?126/14,  
EU:C:2015:712, ?. 20 ? ?????????? ??????? ???????).

47 ??????? ??? ??????????????? ?????? ??????? ? ??? ?? ???????, ? ???????????  
?????? ? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??? ?? ??????? ?????? ?? ???????, ??? ??????? ??  
?????????? ?? ??????? ?????? ???????, ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ??????????? ??  
????? ??????????? ?? 22 ??? 2012 ?, Klub, C?153/11, EU:C:2012:163, ?. 41 ? ???????????  
?????? ???????).

48 ? ??? ??????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ? ??????? ?? ??????????? ???????????

????????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ???????  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ????. ?????????????? ??????  
????, ????? ?????? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ????, ? ?????????? ??  
???? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??  
????????????? ????. ????. ?????? ?????????, ????. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????? (????????? ?? 11 ??? 2017, Posnania Investment, C?36/16, EU:C:2017:361, ?. 37 ?  
????????? ?????? ??????).

49 ?? ?????? ? ???????????, ?? SMS Meer, ????. ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? 2  
?????? ??, ??????? ?? 26 ??? 2008 ?. ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????? ????, ????? ?? ??????? ????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
RSA, ? ?????????? ?? ????, ?? ?????????? ?? ?????? 27. ?????? ?????????? ?? ????  
??????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??  
?????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????.

50 ?? ??? ?????????? ?? ????. ?? ?????? ?? ?????????????, ?? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ????. ?????? ?????????? ?? ?????? 27 ? ????. ??????, ? ?????????? ?? ???? ??  
?? ???, ?? SMS Meer ? ????. ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
??????????, ????. ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ??  
????????? ?? ?????? 27 ? ??????. ?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? ??  
???? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ? ?? ?? ??????,  
????????? ?? ?????? ?? SMS Meer, ? ?????? ?????????? ?? ??????????, ????. ?????? ?? ???? ??  
????????? ??????.

51 ?????????? ?? ????. ?? ?????????? ?? ?????? SMS Meer ? ?????????? ??  
????????????? ?? ????. ?? ?????? ?? 9, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ???.

52 ?? ?? ??????, ?? ?????? ????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ???????, ?????????? ??  
???? 170 ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?, ?? ??????? ?????????? ?? RSA, ?? ????  
????????? SMS Meer ? ??????? ?? ???, ?? ?????? ?? ??????. ?????????????? ??  
?? ?????????? ?? ??? ? ??????? ?? ??? ? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??  
?? ??? 146 ?? ?????????? ?? ???, ??????, ?? ?????? ?????? ?? 170 ?? ???  
?????????.

53 ?? ??? ?????????????? ?? ????. ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????? SMS Meer ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??.

54 ?????????????? ?? ????. ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????, ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?? SMS Meer ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??,  
????????? ?? ?????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??.

55 ???????, ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??,  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??  
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? (?. ?? ?????? ?? ?????? ?? 22 ??? 2012 ?, Klub,  
C?153/11, EU:C:2012:163, ?. 46 ? ?????????? ?????? ??????).

56 ??-?????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 22

???? 2012 ?, Klub, C?153/11, EU:C:2012:163, ?. 47 ? ??????????? ??????? ?????????). ????  
????????????? ??????? ??????????? ?? ??? ??-????? ??????????? ?? ?????????? ?? ???? ???? ???? ?  
????????????????? ??? ?? SMS Meer, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ???? ?  
????????????? ? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????.

57 ?? ????? ???????, ?? ? ??????, ?????????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ??????????  
? ?????????? ?????????????? ?? ???, ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ???  
?????? ?? ???????????, ????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????????  
??????????, ???????, ?????????? ???, ?? ??????????. ??-?????????, ?? ?? ??????? ??  
SMS Meer ?? ??????? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ???  
????????? ?? ?????? ???????, ? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????  
????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????, ??????? ?? ? ?????????? ??  
????????? ?? ???.

58 ? ?????? ?? ??????????? ??-???? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?????? ?? ??  
???????, ?? ??? ??????????? ?? ?????? ???? 170 ?? ??????????? ?? ??? ????? ?? ??  
?????? ? ??????, ?? ?? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??,  
????? ?? ? ??????????? ?? ?????? ???????, ??????? ?? ??????????????? ?? ???, ?????? ??  
????? ?? ?????? ? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ? ??????? ???????????, ?? ???  
?????????? ?? ???????, ? ??????? ?? ????? ??????????????? ?? ? ??????? ?? ??????????? ?  
????????? ?? ??? ?? ?????? ?????, ? ??? ???????, ???????, ?? ?????? ?? ? ??????????? ?? ???  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?  
?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ???????????.

?? ?????????? ?? ?????????

59     ? ??????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????  
??????????, ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??????????,  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?? ?????????? ?? (?????? ??) ???:

????? ?????????? 79/1072/??? ?? ??????? ?? 6 ?????????? 1979 ?????? ?? ??????????????  
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????  
?????—????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????  
????????? ????, ????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????,  
?? ?????? ? ??? 170 ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006  
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??  
?? ?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ????, ????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????? ?? ???, ????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??, ?  
????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???  
????, ?? ??? ??????, ??????, ?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?,  
????? ?? ??? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??

????????

\*      ????? ?? ??????????????????· ?????????